

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

*La vita di sanc:* ai 14 de lugio recorda la dlijia **San Camillo de Lellis**, nasciü tla provinzia de Chieti l'ann 1550. So pere, n marchese, ti à trasmetü la ligrèza por la carriera militar. Al sogà a scioldi y à pordü dütt so avèi. Spo s'al metü al sorvisc di capuzineri. Söl iade danter San Giovanni Rotondo y Manfredonia èl gnü toché dla grazia sciöche San Paul. Al cambia vita y cun gran spirit de sacrificize mëtel man da curé i püri. Les ores de liberté passel cun San Filippo Neri. L'ann 1577 èl gnü consacré prou y à fondé la congregaziun, che se dà jö cun i amarà. Al é mort a Roma ai 14.07.1614. Al é patronn di püri y di spitoi.

**S'incuntun te biblioteca a Calfosch:** lönesc ai 08.07.19 dales 15:00 domisdé cun stories y pastelné por mitans y mituns dla scora elementara.

**Invit:** i berbesch y les mëdes dla Ciasa de Palsa inviëia döta la popolaziun a na incuntada in domënia, ai 14.07. Dales 9.30 festejunse deboriada la S. Mëssa tl entrada dla Ciasa de Palsa y dedo é düc inviá a sté adöm cun n pice renfrësch y musiga.

**Festa di mituns 2019:** la Schira Jonila Val Badia adöm al Sorvisc ai Jogn inviëia düc i mituns ala **FESTA DI MITUNS en mertesc ai 9 de messé a San Martin de Tor, Pinis**. La festa mët man dales 10.00 cun la Santa Mëssa y dedo jüc cun de vigni sort de ciantuns y aorela cörta por düc cina les 16.30. Le cost é de € 13,00 a möt (marëna y partezipaziun a düc i jüc). I se confortun da passé en bel dé cun tröc mituns. In cajo de burt tēp gnará la festa dejdita.

**La stëra dl tlavier Chloe Mun sona tl Ciastel Colz a La Ila:** in mertesc sëra, ai 16 de lugio, dales 21, tla cornisc dl Ciastel Colz a La Ila, el söl program en concert cun Chloe Mun. Tl 2015, à la jona de 24 agn dla Corea dl Súd davagné le concurs internazional «Ferruccio Busoni» y l'ann do le Concours de Genève. Sön paladina saral ince Maximilian Trebo, 23 agn da Balsan. L'entrada è debann. En cajo de bur tēp vëgn le concert spusté tla Ciasa dles Uniuns a La Ila.

**Udiënza dla defensuria zivica** G. Morandell o de süa colaboradëssa Verena Crazzolara, n vëndres ai 12 de messé 2019, dales 14:30 – 16:00, a San Martin Ciasa de Comun. Informaziun y prenotaziun al tel.0471946020

### **Badia Musica inviëia a chisc conzerc:**

Conzert de clarinec “playful clarinet” cun Beka Sirbiladze y Alberto Álvarez acompagná cun clavier da García Olga Albasini Garaulet, tl Istitut Ladin a San Martin en vëndres ai 12 de messé dales 21.00. Conzert de musiga baroca cun le Ensemble Baroque (Gabriel Jublin - alt, Franz Comptoi - orge, Priska Comptoi - oboe/fabló, Roberto de Franceschi - fabló trav., Esther Crazzolara y Francesco Colletti - vidora, Eva Miribung - viola, Mara Miribung - violoncello, Marco Lo Cicero - vidora) tla dlijia de Badia, en domënia, ai 14 de messé, dales 21.15



## Plata dla Ploania

UNITÉ PASTORALA

**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejú**  
**Calfosch**  
**San Vighile y S. Michël**

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz



www.unitepastorala.org

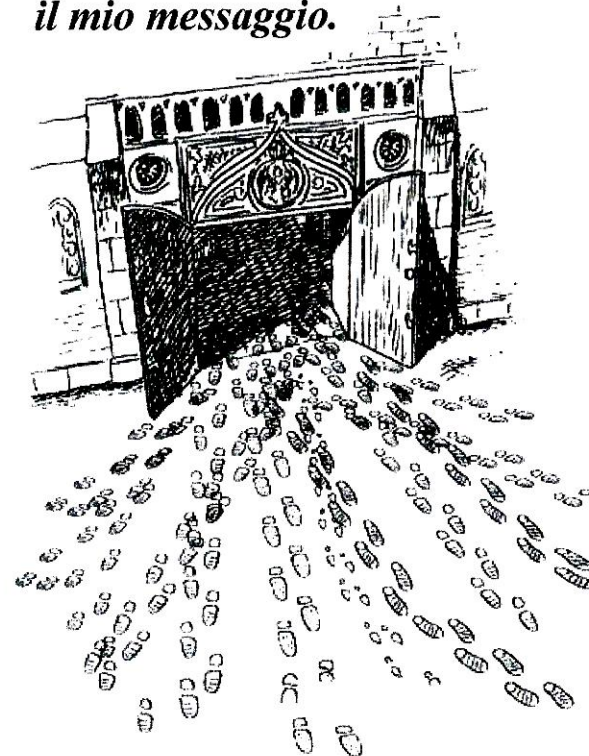
Ann “C”

07.07. – 14.07.2019

XIV Dumënia dl'ann

n. 32

*Non dimenticate  
il mio messaggio.*



Essere Cristiani  
non significa  
prendere atto di  
una liete notizia,  
ma assumersi  
la responsabilità  
di andare e  
recarla agli altri.  
Cristiano non è  
uno che sa.  
Cristiano è uno  
che fa sapere  
comunica,  
trasmette.

## S. Mësses a Corvara

- 07.07.2019** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl'ann**  
**Luca 10,1-12** 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Mario Galtarossa, Alessio y Agnese y Elena.  
S.Mëssa pur def.ti Cleto y Ugo Dorigo.  
S.Mëssa pur def.ti Cherubina y Franz Kostner.  
S.Mëssa pur def.ti Domenico y Sabina Pinter.  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Andreina Longhi.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Benno Steinmayr.  
S.Mëssa pur def.ti Sigismondi, Longhi y Crazzolaro.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Emilia Pitscheider.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Milio Dapunt.
- 08.07.2019** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Fonjo Clara.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca y pur def.ti Piccolruaz – Maneschg.  
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.
- 11.07.2019** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Franco y Irma Bassot.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.
- 12.07.2019** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Oliva y Eugenio Finazzer.  
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Metilde, Heike, Siegfried Pezzedi,  
Franzl Costamoling, Norbert y Martin Planatscher.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Irene Crepaz.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Mari Maddalena Valentini.
- 13.07.2019** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XV. Dumënia dl'ann:  
III.S.Mëssa de supultira pur def.ta Olga Kostner – Zingerle.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Albert Sorà.  
S.Mëssa in onur de S.Maria.
- 14.07.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**  
**Luca 10,25-37** 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Franzl Piccolruaz.  
S.Mëssa pur la fam. Kostner – Comploi.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti fredesc Pio, Pire y Carlo Mischi.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.

**Orar d'ufize:** l'edema dai 08 ai 15 de messé ne saral degun orar d'ufize.

**Dumënia, 21 de messé, dumënia de S.Cristoforo:** l'oferta va ales misciuns. A Calfosch, dô la S.Mëssa saral la benediscium di auti.



## S. Mësses a Calfosch

- 07.07.2019** **Dumënia–Domenica–Sonntag– XIV. Dumënia dl'ann**  
**Luca 9,18-24** 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Iudita Pinter.
- 09.07.2019** **Mertesc - Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Christian Schrott.
- 10.07.2019** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Moling.  
S.Mëssa pur les animes.
- 13.07.2019** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 Prüma S.Mëssa dla XV. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Carlo Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.to Richard Alfreider.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Paul Kostner, Pcëi y  
in onur de S.Ujöp da Oies.
- 14.07.2019** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**  
**Luca 10,25-37** 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Fonjo Clara.  
S.Mëssa pur def.ti Pepele, Ida y Maria Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Claudio Declara.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Costa.  
17,00 S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Sorà.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta - Ferrari.

**Orar d'ufize:** l'edema dai 08 ai 15 de messé ne saral degun orar d'ufize.

**Dumënia, 21 de messé, dumënia de S.Cristoforo:** l'oferta va ales misciuns. A Calfosch, dô la S.Mëssa saral la benediscium di auti.

